



# CERTIFICATE SUPPLEMENT NO. ... \*



Republic of  
Poland

CERTIFICATE HOLDER'S FIRST NAME (MIDDLE NAME) AND LAST NAME.....

1. TITLE OF THE CERTIFICATE <sup>1)</sup>
Dyplom potwierdzający kwalifikacje zawodowe w zawodzie <b>technik chłodnictwa i klimatyzacji</b> , symbol cyfrowy <b>311929</b>
<sup>1)</sup> Original language version

2. TRANSLATED TITLE OF THE CERTIFICATE <sup>1)</sup>
Vocational Diploma for the occupation of <b>refrigeration and air conditioning technician</b> , occupation reference number <b>311929</b>
<sup>1)</sup> If applicable. This translation has no legal status.

3. PROFILE OF SKILLS AND COMPETENCES
<p>The vocational diploma for the occupation of <b>refrigeration and air conditioning technician</b>, for which the qualifications: <b>EE.15. Assembly, operation and maintenance of refrigeration devices and systems</b> and <b>EE.16. Assembly, operation and maintenance of air conditioning devices and systems</b> have been specified, certifies that the holder is able to:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– use technical and cost documentation of refrigeration and air conditioning devices and systems as well as heat pumps,</li> <li>– plan and organise works associated with assembly, operation and dismantling of refrigeration and air conditioning devices and systems as well as heat pumps with the use of computer programmes,</li> <li>– perform assembly, disassembly, repair, maintenance as well as ongoing and periodic reviews of refrigeration and air conditioning devices and systems as well as heat pumps,</li> <li>– start the refrigeration and air conditioning devices and systems as well as heat pumps,</li> <li>– monitor parameters of refrigeration and air conditioning systems and devices as well as heat pumps,</li> <li>– evaluate the technical condition of refrigeration and air conditioning devices and systems as well as heat pumps,</li> <li>– prepare offers, calculations and cost estimates of assembly of refrigeration and air conditioning devices and systems as well as heat pumps,</li> <li>– apply the provisions of building and environmental protection laws,</li> <li>– conduct rational management of energy resources,</li> </ul> <p>and, in addition, within the scope of professional tasks performed:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– observe occupational health and safety as well as ergonomics rules and apply fire and environmental protection regulations,</li> <li>– provide first aid to the injured in accidents at work and in life or health-threatening situations,</li> <li>– apply the provisions concerning business operation, labour law and personal data protection law,</li> <li>– use a foreign language and use foreign-language sources of information within the scope of performing professional tasks,</li> <li>– organise work of a team within the scope of performing professional tasks.</li> </ul>

4. RANGE OF OCCUPATIONS ACCESSIBLE TO THE HOLDER OF THIS CERTIFICATE <sup>1)</sup>
refrigeration and air conditioning technician
<sup>1)</sup> If applicable.

OKE-II/86/3

5.OFFICIAL BASIS OF THE CERTIFICATE	
<b>Name of the certificate awarding body</b> Regional Examination Board in .....	<b>Authority supervising the certificate awarding body</b> Central Examination Board
<b>Level of the certificate (national or international)</b> Full qualification at level four of the Polish Qualifications Framework – PQF IV Qualification at level four of the European Qualifications Framework – EQF 4  ISCED - 354	<b>Pass requirements</b> An examination is carried out for each qualification specified for a given occupation. In order to pass the examination for a given qualification the minimum required score is: 1) in the written part – at least 50% of points available, 2) in the practical part – at least 75% of points available.
<b>Access to next level of education</b> If the certificate holder has been awarded a secondary school graduation ( <i>matura</i> ) certificate, he/she may continue education at tertiary level.	<b>International agreements</b>
<b>Legal basis</b> Regulation of the Minister of National Education of August 27, 2019 on certificates, state diplomas and other school prints (Journal of Laws of 2019, item 1700 as amended).	

6. OFFICIALLY RECOGNISED WAYS OF ACQUIRING THE CERTIFICATE	
The holder of the certificate has obtained at least a secondary education and passed examinations for the qualifications specified for the occupation of refrigeration and air conditioning technician: <b>EE.15. Assembly, operation and maintenance of refrigeration devices and systems and EE.16. Assembly, operation and maintenance of air conditioning devices and systems</b> . These qualifications can be obtained by pursuing one of the following educational paths.	
<b>Ways of acquiring qualifications for the occupation of refrigeration and air conditioning technician:</b>	<b>Minimum percentage of practical training in vocational education (%)</b>
School education (four-year secondary technical school)	50
Continuing learning in out-of-school forms (minimum number of hours specified in the vocational education core curriculum for the occupation of refrigeration and air conditioning technician)	50
Confirmation of qualifications by extramural vocational examinations for those who have completed lower secondary education or 8-year primary school and: a) have at least 2 years' education in the occupation of refrigeration and air conditioning technician or b) have at least 2 years' experience of working as a refrigeration and air conditioning technician.	50 100
<b>Additional information:</b> More information (including a description of the national qualifications system) available at: National Europass Centre – <a href="http://www.europass.org.pl">www.europass.org.pl</a>	

**\*Explanatory note**

This document is designed to provide additional information about the specified certificate and does not have any legal status in itself. The format of the description is based on the following texts: Council Resolution 93/C 49/01 of 3 December 1992 on the transparency of qualifications, Council Resolution 96/C 224/04 of 15 July 1996 on the transparency of vocational training certificates, and Recommendation 2001/613/EC of the European Parliament and of the Council of 10 July 2001 on mobility within the Community for students, persons undergoing training, volunteers, teachers and trainers, Decision (EU) 2018/646 of the European Parliament and of the Council of 18 April 2018 on a common framework for the provision of better services for skills and qualifications (Europass) and repealing Decision No 2241/2004/EC. More information available at: <http://europass.cedefop.europa.eu>

© European Communities 2002